

# GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Отпариватель ручной  
Қол буландырғыш

GL6198

EAC

## С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL6500

### ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ШВЕЙНАЯ МАШИНА

- Номинальная потребляемая мощность 9 Вт
- Две скорости работы
- Электромеханическое управление (с помощью педали \ переключателя)
- 12 встроенных типов стежков и строчек
- Пиктограммы строчек на передней панели
- Регулировка натяжения нити
- Функция реверса
- Выдвижной ящик для удобного хранения аксессуаров
- Автоматическая намотка нити
- Подсветка рабочей зоны
- Возможность работы от адаптера и батареек (не поставляются в комплекте)
- Линейка на корпусе
- Рукавная платформа
- Удобная ручка для переноски
- Выходное номинальное напряжение адаптера 6 В
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL6303

### МАШИНКА ДЛЯ УДАЛЕНИЯ КАТЫШКОВ

- Мощность 4 Вт
- Тип аккумулятора: Li-ion емкостью 600 мА·ч
- Напряжение батареи 3,7 В
- Зарядка в течение 2 часов
- 2 скорости
- Индикатор работы
- Ручка, вращающаяся на 90 °
- Компактный размер
- Стальные лезвия
- Защитная крышка
- Щетка для очистки
- USB-кабель в комплекте



GL6130

### УТЮГ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПАРОВОЙ

- Мощность 2500 Вт
- Керамическое покрытие подошвы
- Уплотнитель крышки резервуара
- Функция "Автоотключение"
- Индикатор автоотключения
- Функции: "Самоочистка", "Антикапля", "Антинакипь"
- Указатель максимального уровня воды
- Индикатор нагрева
- Вертикальное отпаривание / паровой удар / функция увлажнения
- Защита от перегрева
- Резервуар для воды 400 мл
- Постоянная подача пара 50 г/мин
- Паровой удар 230 г/мин
- Длина шнура питания 1,9 м
- Мерный стакан
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL6234

### ПЫЛЕСОС

- Мощность 700 Вт
- 3-слойный фильтр тонкой очистки
- Мощность всасывания 130 Вт
- Защита мотора от перегрева
- Объем контейнера 0,8 л
- Легкая очистка контейнера
- Длина шнура питания 4 метра
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

## СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

|   |    |
|---|----|
| 1 Общие указания                                  | 4  |
| 2 Технические требования                          | 5  |
| 3 Комплектность                                   | 5  |
| 4 Требования безопасности                         | 6  |
| 5 Функциональные элементы электроприбора          | 9  |
| 6 Подготовка к работе                             | 10 |
| 7 Порядок работы                                  | 10 |
| 8 Техническое обслуживание                        | 11 |
| 9 Правила хранения                                | 12 |
| 10 Срок службы                                    | 12 |
| 11 Возможные неисправности и методы их устранения | 13 |
| 12 Гарантии изготовителя                          | 13 |
| 13 Прочая информация                              | 15 |
| <br>  |    |
| 1 Жалпы деректер                                  | 16 |
| 2 Техникалық талаптар                             | 17 |
| 3 Жиынтықтылық                                    | 17 |
| 4 Қауіпсіздік талаптары                           | 18 |
| 5 Электр құралының атқарымдық элементтері         | 21 |
| 6 Жұмысқа дайындау                                | 22 |
| 7 Жұмыс тәртібі                                   | 22 |
| 8 Техникалық қызмет көрсету                       | 23 |
| 9 Сақтау ережесі                                  | 24 |
| 10 Қызметтік мерзімі                              | 25 |
| 11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері    | 25 |
| 12 Дайындаушының кепілдемесі                      | 26 |
| 13 Өзге ақпарат                                   | 28 |

### Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

### Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінудің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мертабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

# 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Отпариватель ручной GALAXY LINE GL6198 (далее по тексту – отпариватель, прибор, электроприбор, изделие) предназначен для деликатного разглаживания складок на одежде или предметах интерьера, а также для отпаривания любых типов одежды и тканей. С помощью отпаривателя можно легко очистить от пыли и продезинфицировать детские игрушки, мягкую мебель, шторы и прочие предметы. Насадка-щетка для очистки и насадка для отпаривания деликатных тканей в комплекте обеспечивают удобное использование.



## **Данный прибор соответствует требованиям:**

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879; Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.

Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия. Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

| Наименование параметра  | Значение                                     |
|---|--|
| Номинальное напряжение  | 220-240 В ~                                  |
| Номинальная частота   | 50 Гц  |
| Мощность  | 1800 Вт                                      |
| Длина шнура питания   | 180 см                                       |
| Время непрерывной работы  | до 18 мин.                                   |
| Время нагрева   | 45 с   |
| Выход пара  | 28 ± 3 г/мин.                                |
| Температура пара  | 100 °С                                       |
| Объем контейнера для воды                                       | 250 мл                                       |
| Индикатор работы  | ✓  |
| Функция самоочистки   | ✓  |
| Автоотключение при отсутствии воды / перегреве                  | ✓  |
| Материал подошвы  | алюминиевая подошва с керамическим покрытием |
| Автоотключение в случае бездействия (не нажимается кнопка пара) | через 8 минут                                |
| Класс защиты от поражения электрическим током                   | I  |
| Давление пара   | 150 000 Па (1,5 Бар)                         |

## 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

| Наименование                              | Количество |
|---|------------|
| Отпариватель ручной                       | 1 шт.      |
| Насадка-щетка для очистки                 | 1 шт.      |
| Насадка для отпаривания деликатных тканей | 1 шт.      |
| Потребительская тара                      | 1 шт.      |
| Руководство по эксплуатации               | 1 шт.      |

## 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа изделия гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия или его отдельные части.

4.2 Перед подключением изделия к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.

4.3 Во избежание опасности, вызываемой случайным перезапуском термовыключателя, прибор не должен питаться через внешнее выключающее устройство, такое как таймер, или быть подключен к сети, которая, как правило, включается и выключается коммунальными службами.

4.4 При отключении изделия от сети следует держаться за вилку, а не за шнур питания.

4.5 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.

4.6 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.7 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.8 Всегда отключайте прибор от сети питания, если он оставлен без присмотра и перед сборкой, разборкой или чисткой. Также изделие нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.

4.9 Необходимо следить за целостностью шнура питания и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.

4.10 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

4.11 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

4.12 Не прикасайтесь во время работы с изделием к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).

4.13 При перемещении электроприбора с нагретой рабочей поверхностью избегайте контакта рабочей поверхности с любыми частями тела.

- 4.14 Во избежание контакта с паром, исходящим из отверстий, проверьте электроприбор перед применением, держа его включенным на расстоянии от тела.
- 4.15 Следует отключать прибор от сети электропитания во время наполнения и очистки.
- 4.16 В случае явной или предполагаемой неисправности изделия следует обратиться в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта изделия.
- 4.17 Запрещается направлять струю пара на что-либо, кроме предметов, которые Вы намерены отпарить, разгладить, дезинфицировать или увлажнить.
- 4.18 После использования рекомендуется удалить остатки воды из электроприбора.
- 4.19 Не используйте газированную воду, парфюмерные добавки и раствор крахмала, а также горячую воду при наполнении контейнера.
- 4.20 Во избежание ожогов не касайтесь нагретых деталей электроприбора. Будьте осторожны при обращении с горячим электроприбором во избежание ожогов горячей водой или паром.
- 4.21 Никогда не отпаривайте одежду, уже надетую на человека, так как температура выходящего пара очень высокая, пользуйтесь вешалкой.
- 4.22 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.
- 4.23 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.
- 4.24 Следует соблюдать меры предосторожности при эксплуатации прибора в связи с выбросом пара.
- 4.25 В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электрической сети, вынув вилку из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- 4.26 Прибор не следует использовать, если его уронили, если присутствуют видимые следы повреждения или если он протекает.
- 4.27 Используйте электроприбор только в вертикальном положении. Никогда не держите его в горизонтальном положении и не переворачивайте его во избежание разлива воды.
- 4.28 Прибор нельзя оставлять без надзора, когда он подключен к сети питания.
- 4.29 Прибор следует ставить на плоскую, устойчивую поверхность в перерывах между использованием.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для бытового использования.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!



**Осторожно!  
Горячая  
поверхность!**

Поверхности прибора могут стать горячими в ходе использования!



## 5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Корпус
2. Индикатор
3. Выключатель
4. Кнопка подачи пара
5. Ручка
6. Насадка для отпаривания деликатных тканей
7. Насадка-щетка для очистки
8. Контейнер для воды
9. Крышка контейнера

## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Внимательно прочтите руководство по эксплуатации. Извлеките прибор из упаковки, удалив весь упаковочный материал (при наличии). Проверьте комплектацию и убедитесь в отсутствии механических повреждений. Проверьте целостность изделия и шнура питания. Протрите корпус сначала влажной салфеткой, а затем сухой тканью.

Перед первым использованием электроприбора заполните контейнер водой и дайте ему поработать в течение 5 минут. Для залива в контейнер можно использовать фильтрованную или специальную воду для глажения. Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть и удалите остатки воды из контейнера.

### 6.1 Наполнение контейнера водой

6.1.1 Перед наполнением контейнера водой убедитесь в том, что электроприбор отключен от электросети.

6.1.2 Поверните контейнер по часовой стрелке на 90° по отношению к корпусу и снимите контейнер. Откройте крышку контейнера и наполните его водой до отметки максимального уровня «МАКС.». Не переворачивайте прибор во время наполнения контейнера.

6.1.3 Закройте крышку контейнера до фиксации. Подсоедините контейнер к корпусу под углом 90° и поверните против часовой стрелки (рис.1). Электроприбор готов к использованию.



рис.1

**ВНИМАНИЕ!** Не используйте горячую воду, температура воды не должна быть выше +50° С.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** для продления срока службы отпаривателя рекомендуется использовать дистиллированную и деминерализованную воду.


## 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1 Отпариватель можно использовать для деликатного разглаживания складок на одежде или предметах интерьера, а также для отпаривания любых типов одежды и тканей, при этом необходимо руководствоваться указаниями на ярлыках одежды.

Если подобная информация отсутствует, попробуйте с помощью прибора отпарить ткань с изнаночной стороны. При отпаривании таких тканей, как шёлк или вельвет, обрабатывайте ткань, держа отпариватель на некотором расстоянии от изделия.

7.2 При необходимости установите насадку-щетку для очистки на корпус прибора. Для отпаривания деликатных тканей используйте насадку для отпаривания деликатных тканей.

**ВНИМАНИЕ:** не надевайте насадки на корпус во время работы во избежание ожогов! Дайте отпаривателю остыть.

7.3 Подключите электроприбор к сети. Для включения прибора нажмите на кнопку «».

7.4 Время нагрева прибора составляет 45 секунд. Во время нагрева индикатор будет мигать, когда индикатор будет гореть непрерывно, это означает, что прибор готов к использованию.

7.5 Для запуска процесса отпаривания нажмите на кнопку подачи пара. В процессе отпаривания держите прибор вертикально и медленно перемещайте его. Не наклоняйте прибор и не используйте его в горизонтальном положении, иначе вода начнет вытекать из прибора. Если в процессе работы необходимо поставить прибор нажмите на кнопку подачи пара еще раз, тогда подача пара прекратится.

7.6 Для того, чтобы полностью отключить прибор от электросети необходимо нажать и удерживать выключатель, а затем вытащить вилку шнура питания из розетки.

**Обратите внимание!** Если необходимо долить воду в контейнер для воды, полностью отключите прибор от электросети.

**ВНИМАНИЕ:** после отключения прибора пар может выходить из отверстий некоторое время.

### 7.7 Функция автоотключения

В этом приборе предусмотрена функция автоматического выключения. Если прибор не использовать примерно 8 минут, то он автоматически перейдет в режим ожидания.

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Убедитесь, что прибор выключен, отключен от электросети и остыл перед его чисткой.

8.2 Для предотвращения образования накипи рекомендуется использовать воду, прошедшую предварительную стадию очистки (отфильтрованная вода).

8.3 Всегда удаляйте остатки воды из контейнера.

8.4 Накипь и другие загрязнения с поверхности прибора прибора можно удалить с помощью влажной ткани. Для чистки прибора не используйте абразивные чистящие средства и другие химические вещества, которые могут повредить корпус электроприбора.

### 8.5 Функция самоочистки

Наполните контейнер водой до максимальной отметки. Подключите прибор к электросети и поместите его над емкостью или раковиной. Нажмите и удерживайте выключатель в течение 5 секунд. Индикатор питания начнет быстро мигать, и прибор начнет самоочистку. Из отверстий будет вытекать вода, это нормальное явление. Для самостоятельной остановки процесса очистки, нажмите и удерживайте выключатель. Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть.

## 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;

- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

### 9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации.

Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

## 10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

## 11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Таблица 3

| Возможная проблема                           | Способ устранения   |
|--|---|
| Подача пара отсутствует.                     | Проверьте уровень воды в контейнере.  |
|  | Проверьте, горит ли индикатор.  |
|  | Используйте прибор только в вертикальном положении.   |
| Вода вытекает из контейнера.                 | Убедитесь, что контейнер не заполнен водой выше максимального уровня.   |
|  | Убедитесь, что контейнер установлен верно, а крышка контейнера плотно закрыта.  |
|  | Используйте прибор только в вертикальном положении.   |
| В процессе работы раздаются хлопающие звуки. | Проверьте уровень воды в контейнере. Не наполняйте контейнер выше максимального уровня. В случае отсутствия воды отключите электроприбор от сети и наполните контейнер водой. |

## 12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправ-

ности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т.е. допущенными по вине компании-изготовителя.

### **12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:**

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшие выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором (насадка-щетка, насадка для отпаривания деликатных тканей, мерный стакан).

12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать на сайте [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru) или у продавца.

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

## 13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер:** ООО «МЕГАПОЛИС»

**Адрес:** Адрес: 432048, Российская Федерация, Ульяновская область, г.о. город Ульяновск, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, зд.14А.

**Телефон:** +78422324242

**адрес электронной почты:** mail@simbirsk-crown.ru.

**Изготовитель:** Чжэцзян Хуагуан Илектрик Аплайанс Груп Ко., ЛТД.

**Адрес:** Чжоусян Индастриэл Дивэллопмэнт Зоун, Цыси Сити , Чжэцзян Про.,Китай.

Сделано в КНР

**Дата изготовления указана на серийном номере лейбла (информационная табличка), расположенном на самом изделии. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - импортер и номер заказа/ месяц год изготовления / порядковый номер изделия.**

# 1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

Қол буландырғыш GALAXY LINE GL6198 (ары қарай мәтін бойынша – буландырғыш, құрал, электр құралы, бұйым) киімдегі немесе ішкі көрініс заттарындағы қырыстырыстарды нәзік үтіктеуге, сонымен бірге кез келген типтегі киімдер мен маталарды булап жібітуге қолдануға болады. Бүмен жібіткіштің көмегімен балалардың ойыншықтарын, жұмсақ жиһазды, перделерді және басқа да заттарды шаңнан жеңіл тазалауға және дезинфекциялауға болады. Жиынтықтағы тазалауға арналған саптамашетке және нәзік маталарды буландыруға арналған саптама қолайлы пайдаланумен қамтамасыз етеді.

## **EAC** Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне; Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.



## 2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

### 1 Кесте

| Параметрдің атауы  | Мәні                                |
|--|-------------------------------------|
| Номиналды кернеу   | 220-240 В ~                         |
| Номиналды жиілік   | 50 Гц                               |
| Қуаты  | 1800 Вт                             |
| Қуат беру баусымының ұзындығы                                    | 180 см                              |
| Үздіксіз жұмыс уақыты  | 18 минутқа дейін                    |
| Қыздыру уақыты   | 45 с                                |
| Будың шығуы  | 28 ± 3 г/мин.                       |
| Бу температурасы   | 100 °С                              |
| Контейнер көлемі   | 250 мл                              |
| Жұмыс индикаторы   | ✓                                   |
| «Өздігінен тазару» атқарымы                                      | ✓                                   |
| Су жоқ және қызып кету кезінде автоажыратылу                     | ✓                                   |
| Табанның материалы   | Керамикалық жабынмен алюминий табан |
| Әрекетсіздік жағдайында автоажыратылу (бул батырмасы басылмайды) | 8 минуттан кейін                    |
| Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс класы                       | I                                   |
| Бу қысымы  | 150 000 Па (1,5 Бар)                |

## 3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

### 2 Кесте

| Атауы  | Саны   |
|--|--------|
| Қол буландырғыш                              | 1 дана |
| Тазалауға арналған саптама-шөтке             | 1 дана |
| Нәзік маталарды буландыруға арналған саптама | 1 дана |
| Пайдалану жөніндегі нұсқаулық                | 1 дана |
| Тұтынушылық ыдыс                             | 1 дана |

## 4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

**Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:**

4.1 Бұйымның корпусын және оның жекелей бөліктерін суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

4.2 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіп алыңыз.

4.3 Термоажыратқыштың кездейсоқ іске қосылуымен шақырылатын қауіптерге жол бермеу үшін құралға таймер секілді сырттай сөндіруші құрылғы арқылы қуат берілмеу керек немесе әдетте, коммуналдық қызметтермен іске қосылатын және сөндірілетін желіге қосылмауы тиіс.

4.4 Бұйымды желіден ажырату кезінде қуат беру баусымынан емес ашадан ұстау керек.

4.5 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен (балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған. Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керек. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жанында балалар мен жануарлардың болуына жол бермеңіз.

4.6 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.

4.7 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жанында қолданбаңыз.

4.8 Құралды егер ол қараусыз қалдырылған болса және құрастырудың, бөлшектеудің немесе тазалаудың алдында әрдайым желіден ажыратып отыру қажет. Сонымен бірге құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет.

4.9 Қуат беру баусымының және бұйымның бүтіндігін қадағалау қажет. Бұйымды бүлінделер болған кезде қолдануға тыйым салынады.

4.10 Қуат беру баусымы бүлінген кезде қауіптерге жол бермеу үшін оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік біліктік тұлға ауыстыруы керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифқа сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.

4.11 Бұйымға қате қарау оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлкіне зиян тигізуге әкеліп соқтыруы мүмкін.

4.12 Бұйымның жұмысы кезінде жерге тұйықталған заттарға жанаспаңыз (мәселен, құбыржолдарға, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоңазытқышқа).

4.13 Жұмыс беті қызып тұрған электр құралын жылжыту кезінде жұмыс бетінің дененің кез келген бөліктеріне жанасуына жол бермеңіз.

- 4.14 Булы үтіктегі саңылаудан шығатын бумен жанасуға жол бермеу үшін электр құралын қолданудың алдында оны іске қосулы күйде денеден қашықтықта ұстай отырып, оны тексеріңіз.
- 4.15 Құралды толтыру және тазалау уақытында электр қуат беру желісінен ажырату керек.
- 4.16 Өнімнің ақаулары анық немесе күдікті болған жағдайда, өнімді диагностикалау және жөндеу бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- 4.17 Бу ағынын Сіз буландырмақшы, тегістемекші, зарарсыздандырмақшы немесе ылғалдандырмақшы болған заттардан басқа ештеңеге бағыттауға тыйым салынады.
- 4.18 Қолданғаннан кейін электр қолданғаннан кейін оны толықтай суытыңыз және су қалдықтарын төгіңіз.
- 4.19 Газдалған суды, парфюмерлік қоспаларды және крахмал ерітіндісін қолданбаңыз.
- 4.20 Күйіп қалуларға жол бермеу үшін электр құралының қызып тұрған бөлшектеріне жанаспаңыз. Ыстық судан немесе будан күйіп қалуларға жол бермеу үшін ыстық электр құралын қолдану кезінде сақ болыңыз.
- 4.21 Ешқашан адамға киілген киімді буландырмаңыз, себебі шығыс будың температурасы тым жоғары болады, ілгішті қолданыңыз.
- 4.22 Қуат беру баусымын қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.
- 4.23 Бұйыммен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- 4.24 Құралды пайдалану кезінде будың шығарылуына байланысты сақтық шараларын сақтау керек.
- 4.25 Құрал суға түсіп кеткен жағдайда ашаны электр розеткіден шығарумен оны тез арада электр желісінен ажыратыңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда суға қолдарыңызды салмаңыз. Құралды одан әрі қолдану мәселесі бойынша авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.
- 4.26 Құралды егер ол құлап қалса, егер бүлінудің көрініп тұрған іздері болса немесе одан су ағып тұрса, қолданбау керек.
- 4.27 Электр құралын тек тік күйде ғана қолданыңыз. Ешқашан оны көлденең күйде ұстамаңыз және оны судың төгілуіне жол бермеу үшін аудармаңыз.
- 4.28 Ол қуат беруші желіге қосулы болған кезде құралды қадағалаусыз қалдыруға болмайды.
- 4.29 Құралды жазық, орнықты бетте қолдану және сақтау керек.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйым тек тұрмыстық қолдануға арналған.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын ездігінен сақтауы керек болады!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік ма-саю шарттарында, немесе ақиқатты объективт қабылдауға кедергі жаса-ушы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!



Абайлаңыз!  
Ыстық бет!

Құралдың беттері қолдану кезінде өте ыстық болулары мүмкін!

## 5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



1. Корпус
2. Индикатор
3. Ажыратқыш
4. Буды беруді батырмасы
5. Тұтқа
6. Нәзік маталарды буландыруға арналған саптама
7. Тазалауға арналған саптама-шөтке
8. Суға арналған контейнер
9. Контейнердің қақпағы

## 6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Құралды барлық қаптаушы материалын (бар болған жағдайда) алып тастай отырып, қаптамадан шығарыңыз. Жиынтықты тексеріңіз және механикалық бүлінулердің жоқтығына көз жеткізіңіз. Бұйымның және желілік кабелдің бүтіндігін тексеріңіз. Корпусты алдымен дымқыл майлықпен, сосын құрғақ матамен сүртіңіз.

Электр құралын бірінші рет қолданудың алдында контейнерді сумен толтырыңыз және оны 5 минуттай жұмыс істеткізіңіз. Контейнерге құю үшін сүзгіленген немесе үтіктеу үшін арнайы суды қолдану керек. Құралды электр желісінен ажыратыңыз, оны суытыңыз және контейнерден судың қалдықтарын кетіріңіз.

### 6.1 Контейнерді сумен толтыру

6.1.1 Контейнерді сумен толтырудың алдында электр құралының электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

6.1.2 Контейнерді корпусқа қатысы бойынша 90°-қа сағат тілі бойынша бұраңыз және контейнерді шешіңіз. Контейнердің қақпағын ашыңыз және оны максималды деңгей «МАКС.» белгісіне дейін сумен толтырыңыз. Құралды контейнерді толтыру уақытында аудармаңыз.

6.1.3 Контейнердің қақпағын бекітілгенше дейін жабыңыз. Контейнерді 90° бұрышы бойынша корпусқа қосыңыз және сағат тіліне қарсы бұраңыз (1-сур.). Электр құралы жұмысқа дайын.



1-сур.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ыстық суды қолданбаңыз, судың температурасы +50° С-тан жоғары болмауы керек.

**Ескерту:** Бұмен жібіткіштің қызметтік мерзімін ұзарту үшін тазартылған және минералсызданған суды қолдану ұсынылады.

## 7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

7.1 Бұмен жібіткішті киімдегі немесе ішкі көрініс заттарындағы қырыстырыстарды нәзік үтіктеуге, сонымен бірге кез келген типтегі киімдер мен маталарды булап жібітуге қолдануға болады, бұл ретте киім затбелгісіндегі нұсқауларды басшылыққа алу керек болады. Егер осындай ақпарат болмаса, құралдың көмегімен матаны ішкі бет жағынан буландырып көріңіз. Жібек немесе ши барқыт секілді маталарды булап жібіту кезінде, бу үтікшесін бұйымнан біраз қашықтықта ұстай отырып матаны өңдеңіз.

7.2 Тазалауға арналған саптама-шөткені егер бұл қажет болса орнатыңыз. Нәзік маталарды буландыру үшін нәзік маталарды буландыруға арналған саптаманы қолданыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** саптаманы корпусқа жұмыс уақытында күйіп қалуларға жол бермеу үшін кигізбеңіз! Құралды суытыңыз.

7.3 Электр құралын желіге қосыңыз. Құралды іске қосу үшін « $\cup$ » батырмасын басыңыз.

7.4 Құралдың қызу уақыты 45 секундты құрайды. Қызу уақытында индикатор жанып-сөніп тұратын болады, индикатор тұрақты жанып тұрса, бұл құралдың пайдалануға дайын екендігін білдіреді.

7.5 Буландыру процесін іске қосу үшін буды беру батырмасын басыңыз. Буландыру процесі кезінде құралды тік ұстаңыз және оны баяу жылжытыңыз. Құралды еңкейтпеңіз және оны көлденең күйде қолданбаңыз, әйтпесе құралдан су аға бастайды. Егер жұмыс процесінде құралды қою қажет болса, буды беру батырмасын тағы бір рет басыңыз, сонда бу беру тоқтатылады.

7.6 Құралды электр желісінен толықтай ажырату үшін ажыратқышты басу және ұстап тұру, сосын қуат беруші баусымның ашасын розеткіден шығару керек.

**Назар аударыңыз!** Егер суға арналған контейнерге үстеп су құю қажет болса, құралды электр желісінен толықтай ажыратыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** құралды ажыратудан кейін бу біраз уақыттан кейін саңылаулардан шығуы мүмкін.

### 7.7 Автоажыратылу атқарымы

Осы құралда автоматты сөндіру атқарымы қарастырылған. Егер құрал шамамен 8 минут қолданылмаса, онда ол автоматты түрде күту режиміне өтеді.

## 8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Оны тазалаудың және жуудың алдында электр құралының электр желісінен ажыратылғандығына көз жеткізіп алыңыз.

8.2 Қақтардың пайда болуын болдырмау үшін алдын-ала тазалану кезеңінен өткен суды (сүзілген суды) қолдану ұсынылады.

8.3 Контейнерден су қалдықтарын әрдайым кетіріп отырыңыз.

8.4 Құралдың бетіндегі қақты және басқа да ластануларды дымқыл шүберектің көмегімен кетіруге болады. Құралды тазалау үшін бедерін және электр құралының корпусын бүлдіре алатын қажағышты тазалау құралдарын және басқа да химиялық заттарды қолданбаңыз.

### 8.5 Өзін-өзі тазарту атқарымы

Контейнерді максималды белгіге дейін толтырыңыз. Құралды электр желісіне қосыңыз және оны ыдыстың немесе шұңғылшаның үстіне орналастырыңыз. Ажыратқышты басыңыз және 5 секунд бойы ұстап тұрыңыз. Қуат беру индикаторы тез жанып-сөнуді бастайды және құрал өзін-өзі тазартуды бастайды. Саңылаулардан су ағатын болады, бұл қалыпты құбылысы. Тазалау процесін өздігінен тоқтату үшін, ажыратқышты басыңыз және ұстап тұрыңыз. Құралды электр желісінен ажыратыңыз және

оны суытыңыз.

## 9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған ортаның температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бүлінудерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау керек. Бұйымды тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет. Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

### 9.1 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз.

Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.



## 10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

**Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.**

## 11 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз. 3 Кесте

| Ықтимал мәселе                                | Жою тәсілі   |
|---|--|
| Бу беру жоқ.                                  | Контейнердегі су деңгейін тексеріңіз.  |
|   | Индикатордың жанып тұруын тексеріңіз.  |
|   | Құралды тек тік күйде қолданыңыз.  |
| Контейнерден су ағуда.                        | Контейнердің сумен максималды деңгейден жоғары толмағанына көз жеткізіңіз.   |
|   | Контейнердің дұрыс орнатылғанын, ал контейнер қақпағының тығыз жабық екеніне көз жеткізіңіз.   |
|   | Құралды тек тік күйде қолданыңыз.  |
| Жұмыс процесінде тарсылдаушы дыбыстар шығады. | Контейнердегі су деңгейін тексеріңіз. Контейнерді максималды деңгейден жоғары толтырмаңыз. Су болмаған жағдайда электр құралын желіден ажыратыңыз және контейнерді сумен толтырыңыз. |

## 12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

**Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз:**

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

12.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралады:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;

- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінделулер;

- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау,

- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;

- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымды лайықсыз сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;

- қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;

- сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйым.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар (тазалауға арналған саптама-шөтке, нәзік маталарды буландыруға арналған саптама).

12.1.7 Асқын жүктелулердің мінсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы немесе балқуы;

- сымдардағы оқшаулағыштардың қараюы немесе бұрышталуы.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru) сайтынан білуге болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

## 13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

**Импорттаушы:** «МЕГАПОЛИС» ЖШҚ

**Мекен-жай:** 432048, Ресей Федерациясы, Ульяновск облысы, қ.о. Ульяновск қаласы, Ульяновск қ., Локомотивная көш., фим.14А.

**Телефон:** +78422324242

**Электрондық поштаның мекенжайы:** mail@simbirsk-crown.ru.

**Дайындаушы:** Чжэцзян Хуагуан Илектрик Аплайанс Груп Ко., ЛТД.

**Мекен-жай:** Чжоусян Индастриэл Дивэллопмент Зоун, Цыси Сити , Чжэцзян Про., Қытай  
ҚХР жасалған

**Дайындалған күні бұйымның өзінде орналасқан лейблдың (ақпараттық тақтайша) сериялық нөмірінде орналасқан. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір - импорттаушыдан және тапсырыс нөмірінен / дайындалған жылы мен айынан / бұйымның реттік нөмірінен тұрады.**